



## AVIS DE TENUE DE COMPÉTITION

# SOUVENIR GEORGES-ÉTHIER 2017

AMENDÉ 31 AOÛT 2017

---

Dates : 28 septembre au 1<sup>er</sup> octobre 2017  
Lieux : Aréna Marc Simoneau et aréna Marcel-Bédard  
Québec, arrondissement Beauport  
Hôte : CPA Beauport  
Sanctionnée par : Patinage Canada P-17-002

### -----AVIS IMPORTANT-----

**Veillez prendre note que l'inscription en ligne est obligatoire pour tous les participants. Les frais d'inscriptions peuvent être payés en ligne ou par chèque / mandat-poste SEULEMENT et devront être reçus au bureau de Patinage Québec avant le jeudi 24 août 2017, 16 heures.**

**Veillez noter qu'aucun délai ne sera accordé et que seul le courrier reçu à cette date sera considéré.**

## TABLE DES MATIÈRES

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX .....	3
RENSEIGNEMENTS SUR LES PERSONNES RESSOURCES.....	3
PATINOIRES .....	3
INSCRIPTIONS .....	3
DROITS D'INSCRIPTION .....	4
HORAIRE DE LA COMPÉTITION .....	4
HÉBERGEMENT .....	4
ACCREDITATION DES ENTRAÎNEURS .....	5
MUSIQUE .....	5
VIDÉO .....	6
RÉCOMPENSES .....	6
FRAIS D'ADMISSION .....	6
ACCIDENTS ET RESPONSABILITÉS .....	6
RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX .....	6
RÉSULTATS.....	6
ADMISSIBILITÉ AUX COMPÉTITIONS.....	7
EXIGENCES TECHNIQUES ET EXIGENCES EN MATIÈRE D'ÂGE .....	7
(1) ÉPREUVES EN SIMPLE CHEZ LES MESSIEURS.....	7
(2) ÉPREUVES EN SIMPLE CHEZ LES DAMES .....	8
(3) ÉPREUVES EN COUPLE.....	8
(4) ÉPREUVES EN DANSE .....	9

***CETTE ANNONCE PEUT FAIRE L'OBJET DE MODIFICATIONS.***

## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

La compétition Souvenir Georges-Éthier 2017 se déroulera conformément aux règlements énoncés dans le Manuel des règlements de Patinage Canada. À moins d'indication contraire dans le présent document, les règlements régissant normalement le patinage s'appliqueront comme indiqué aux sections 5000 et 7000 dans le Manuel des règlements de Patinage Canada, le Manuel technique, le Manuel de gestion des compétitions, le Manuel de politiques et de procédures et le Manuel des règlements sur le CPC.

### RENSEIGNEMENTS SUR LES PERSONNES RESSOURCES

Gestionnaire de la compétition : Marie-Josée Tessier  
Téléphone : 514 252-3073, poste 3597  
Courriel : [mjtessier@patinage.qc.ca](mailto:mjtessier@patinage.qc.ca)  
Site Internet : [www.patinage.qc.ca](http://www.patinage.qc.ca)

Présidente du comité organisateur : Anna Girard  
Représentante technique : Dany Dégarie  
Spécialiste de données en chef : Hélène D'Amour

### PATINOIRES

Nom de la patinoire	Dimension de la surface des glaces :
Aréna Marc Simoneau 3500 rue Cambronne Beauport (Québec) G1E 7H2	85 x 200 pieds (Glace #1) 85 x 200 pieds (Glace #2)

### INSCRIPTIONS

Les inscriptions doivent être faites en ligne via le site [www.amilia.com/fpaq](http://www.amilia.com/fpaq). Toutes les inscriptions et les paiements doivent être reçus au plus tard le **jeudi 24 août 2017 16 h**.

Les droits d'inscription doivent être payés en ligne ou par chèque. Aucun chèque postdaté après le 24 août 2017 ne sera accepté. Les chèques doivent être libellés à l'ordre de Patinage Québec et postés à l'adresse suivante :

#### **Patinage Québec**

a/s Marie-Josée Tessier, coordonnatrice aux compétitions  
4545, av. Pierre-de Coubertin  
Montréal (Québec) H1V 0B2

**Aucun remboursement ne sera autorisé après la date limite d'inscription.** Il est de la responsabilité des patineurs de s'assurer qu'ils sont éligibles dans la catégorie où ils s'inscrivent.

Pour les remboursements effectués avant la date limite, Patinage Québec déduira du remboursement des frais d'administration de 5 % ainsi que les frais relatifs à l'inscription en ligne.

Aucun changement de groupe ou de catégorie ne sera effectué après l'affichage sur le site Internet.

## DROITS D'INSCRIPTION

Les droits d'inscription n'incluent pas les frais administratif (3.75%) et les taxes.

<b>Simple Messieurs</b> Programmes combinés (court et libre)	<b>Pré-Novice à Senior</b> 210 \$
<b>Simple Dames et Messieurs</b> Dames moins de 12 ans prog. libre Messieurs moins de 14 ans prog. libre	<b>Juvénile</b> 150 \$
<b>Couple</b> Programmes combinés (court et libre) Pré-Novice et plus  Programme libre Pré-Juvénile et Juvénile	<b>Pré-Juvénile à Senior</b> 115 \$ / partenaire  75 \$ / partenaire
<b>Danse</b> Programmes combinés Pré-Juvénile A et Plus (danse courte ou sur tracé et libre) Danses sur tracé (Pré-Juvénile B seulement)	<b>Pré-Juvénile B à Senior</b> 130 \$ / partenaire  85 \$ / partenaire

L'inscription des patineurs, des officiels et des entraîneurs commencera une heure avant le début des événements. L'inscription se fait sur chaque site de compétition.

Le formulaire de contenu du programme doit être remis avec votre CD lors de votre inscription sur le site de la compétition.

## **HORAIRE DE LA COMPÉTITION**

L'horaire sera disponible sur le site de Patinage Québec.  
Aucune pratique ne sera offerte pendant la compétition.

## **HÉBERGEMENT**

Veuillez-vous référer au site Internet de Patinage Québec à [www.patinage.qc.ca](http://www.patinage.qc.ca) sous la rubrique « Compétitions » et ensuite « Compétitions provinciales » pour toutes réservations.

## ACCREDITATION DES ENTRAÎNEURS

Le règlement général 2403 (Politiques et procédures de Patinage Canada) s'applique.

Les entraîneurs doivent avoir la certification minimale du PNCE comme entraîneurs régional (niveau 1) et respecter les normes d'accréditation suivantes:

### ENTRÉE GRATUITE

- Vous possédez une carte photo d'entraîneur valide émise par Patinage Québec.
- Vous êtes un entraîneur d'une section invitée autre que la section Québec.

### ENTRÉE PERMISE – FRAIS DE 15\$

- Vous ne possédez pas la carte photo des entraîneurs émise par Patinage Québec;
- Votre nom est sur la liste des entraîneurs ET
  - Vous devrez présenter une carte d'identité avec photo, ex. : carte d'assurance maladie ou permis de conduire ETC.

Si votre nom n'est pas sur la liste vous devrez présenter :

- Carte photo des entraîneurs de Patinage Québec ET / OU si certaines dates sont échues OU que vous n'avez pas encore reçu votre carte :
- Documents suivants :
  - Preuve que vous êtes membres en 2017-2018
  - Preuve de certification
  - Carte valide de premiers soins
  - Preuve que le BackCheck est à jour

### NOUVEAUX ENTRAÎNEURS

Les nouveaux entraîneurs professionnels qui ne satisfont pas aux critères d'accréditation ou de subvention ci-dessus disposeront de trois ans pour obtenir leur certification d'entraîneurs primaires de Patinage STAR, et ce à partir de la date à laquelle ils s'inscriront comme entraîneurs professionnels membres de Patinage Canada.

Deux entraîneurs par concurrente ou concurrent seront accrédités. Deux personnes seulement, choisies par le patineur, la patineuse ou le couple, seront admises au niveau de la glace.

Les entraîneurs doivent s'inscrire en personne et présenter leur carte d'identité VALIDE avec photo. **Ils doivent la porter au cou en tout temps.**

## MUSIQUE

Chaque patineur ou couple de patineurs devra fournir deux (2) CD lors de l'enregistrement, au moins une (1) heure avant le début de son épreuve.

### Norme pour les CD

- (1) Il ne doit y avoir qu'un seul programme par CD.
- (2) Ils doivent être enregistrés en format MUSIQUE (Audio).
- (3) Le nom du concurrent, de la concurrente suivi de la catégorie, du type de programme – Court ou Libre, et de la durée de la musique doivent être clairement inscrits sur l'étiquette du CD.

- (4) Les fichiers MP3 ne sont pas acceptés.
- (5) Les disques doivent être présentés dans leurs boîtiers protecteurs.

Nettoyez bien vos disques et assurez-vous qu'ils ne soient pas égratignés afin d'éviter tout problème de lecture. Pour toute question technique, écrivez à [info@studiounisons.com](mailto:info@studiounisons.com).

## VIDÉO

Les commandes vidéo seront prises directement sur le site de la compétition. HFT Communications sera présent.

## RÉCOMPENSES

Des médailles seront remises aux trois (3) premiers de chaque catégorie en conformité avec le règlement 7000 (B) (1.2). Lorsqu'il n'y a que deux (2) participants à une épreuve, les deux (2) participants recevront un prix. Aucune médaille ne sera remise pour une démonstration même si celle-ci est jugée.

## FRAIS D'ADMISSION

ENTRÉE :	12 ans et plus : 10 \$ par jour	PASSEPORT :	30 \$ pour tous les événements
	6 à 11 ans : 5 \$ par jour		25 \$ pour trois jours
	5 ans et moins : gratuit		

Lors de l'accréditation, seul le concurrent recevra un laissez-passer pour le week-end. Si le patineur perd son laissez-passer, il devra s'en procurer un autre au coût de 15 \$.

## ACCIDENTS ET RESPONSABILITÉS

Patinage Canada, Patinage Québec et l'équipe bénévole locale n'assument aucune responsabilité pour tout dommage ou blessure que pourraient subir les patineurs. Comme condition et en considération de leurs inscriptions à ces Championnats, tous les concurrents et leurs parents ou tuteurs conviennent d'assumer tous les risques ou blessures à la personne du concurrent ou dommage à ses biens résultant du déroulement et de la gestion des compétitions, causé par ces compétitions ou qui y sont liés et de dégager de toute réclamation les officiels, l'Association, la section, l'équipe bénévole et leurs cadres. Les inscriptions des patineurs ne seront acceptées qu'en vertu de ces conditions.

## RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

### RÉSULTATS

Le système de Code de points cumulatifs « CPC » est utilisé pour établir les résultats de toutes les épreuves.

## ADMISSIBILITÉ AUX COMPÉTITIONS

Pour toutes les catégories, les patineurs doivent être des personnes admissibles selon les règlements de la section 5000 de Patinage Canada.

Les patineurs ne peuvent pas s'inscrire dans deux catégories de la même discipline, par exemple : s'inscrire Pré-Novice dames libre et Novice dames court ne sera pas permis.

Tous les programmes sont combinés.

## EXIGENCES TECHNIQUES ET EXIGENCES EN MATIÈRE D'ÂGE

Les programmes de compétition officiels incluent les changements acceptés par Patinage Canada après la réunion de l'UIP. Veuillez-vous référer au document « Trousse technique de préparation 2017-2018 » mis à jour dans la section connexion des membres sur le site Internet de Patinage Canada au [www.patinagecanada.ca](http://www.patinagecanada.ca) pour tous les détails techniques.

### (1) ÉPREUVES EN SIMPLE CHEZ LES MESSIEURS

#### (a) Senior

- (i) **TEST :** Avoir réussi le test complet Or de style libre.
- (ii) **ÂGE :** Aucune limite
- (iii) Programme Court d'une durée 2 min 40 sec. (+/- 10 sec.)  
et Programme Libre d'une durée de 4 min 30 sec. (+/- 10 sec.)

#### (b) Junior

- (i) **TEST :** Avoir réussi le test complet Or de style libre.
- (ii) **ÂGE :** Être âgé de moins de 19 ans le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition
- (iii) Programme Court d'une durée 2 min 40 sec. (+/- 10 sec.)  
et Programme Libre d'une durée de 4 min. (+/- 10 sec.)

#### (c) Novice

- (i) **TEST :** Avoir réussi le test complet Or de style libre.
- (ii) **ÂGE :** Être âgé de moins de 17 ans le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition
- (iii) Programme Court d'une durée maximale de 2 min. 30 sec.  
et Programme Libre d'une durée de 3 min. 30 sec. (+/- 10 sec.)

#### (d) Pré-Novice

- (i) **TEST :** Avoir réussi le test complet STAR 5 (Junior Bronze) de style libre ou un test de niveau supérieur.
- (ii) **ÂGE :** Être âgé de moins de 16 ans le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition
- (iii) Programme Court d'une durée maximale de 2 min. 30 sec.  
et Programme Libre d'une durée de 3 min. (+/- 10 sec.)

**(e) Juvénile moins de 14 ans**

- (i) **TEST :** Avoir réussi le test complet STAR 5 (Junior Bronze) de style libre ou un test de niveau supérieur.
- (ii) **ÂGE :** Être âgé de moins de 14 ans le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition
- (iii) Programme Libre d'une durée de 2 min. 30 sec. (+/- 10 sec.)

**(2) ÉPREUVES EN SIMPLE CHEZ LES DAMES**

**(a) Juvénile moins de 12 ans**

- (i) **TEST :** Avoir réussi le test complet Junior Bronze de style libre ou un test de niveau supérieur.
- (ii) **ÂGE :** Être âgée de moins de 12 ans le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition
- (iii) Programme Libre d'une durée de 2 min. 30 sec. (+/- 10 sec.)

**3) ÉPREUVES EN COUPLE**

**(a) Senior**

- (i) **TEST :** Avoir réussi le test complet Or de style libre.
- (ii) **ÂGE :** Aucune limite
- (iii) Programme Court d'une durée 2 min 40 sec. (+/- 10 sec.)  
et Programme Libre d'une durée de 4 min. 30 sec. (+/- 10 sec.)

**(b) Junior**

- (i) **TEST :** Avoir réussi le test complet Or de style libre.
- (ii) **ÂGE :** Aucune limite
- (iii) Programme Court d'une durée 2 min 40 sec. (+/- 10 sec.)  
et Programme Libre d'une durée de 4 min. (+/- 10 sec.)

**(c) Novice**

- (i) **TEST :** Avoir réussi le test complet Or de style libre.
- (ii) **ÂGE :** Aucune limite
- (iii) Programme Court d'une durée maximale de 2 min. 50 sec.  
et Programme Libre d'une durée de 3 min. 30 sec. (+/- 10 sec.)

**(d) Pré-Novice**

- (i) **TEST :** Avoir réussi le test complet STAR 5 (Junior Bronze) de style libre ou un test de niveau supérieur.
- (ii) **ÂGE :** Être âgé(e)s de moins de 18 ans le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition
- (iii) Programme Court d'une durée maximale de 2 min. 50 sec.  
et Programme Libre d'une durée de 3 min. (+/- 10 sec.)

**(e) Juvénile**

- (i) **TEST :** Avoir réussi le test complet STAR 5 (Junior Bronze) de style libre ou un test de niveau supérieur.
- (ii) **ÂGE :** Être âgé(e)s de moins de 16 ans le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition
- (iii) Programme Libre d'une durée de 2 min.30 sec. (+/- 10 sec.)

**(f) Pré-Juvenile**

- (i) **TEST :** Avoir réussi le test complet STAR 5 (Junior Bronze) de style libre ou un test de niveau supérieur.
- (ii) **ÂGE :** Être âgé(e)s de moins de 14 ans le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition
- (iii) Programme Libre d'une durée de 2 min. 30 sec. (+/- 10 sec.)

**(4) ÉPREUVES EN DANSE**

**(a) Senior**

- (i) **TEST :** Avoir réussi le test Or de danse au complet ou un test de niveau supérieur.
- (ii) **ÂGE :** Aucune limite
- (iii) Danse Courte d'une durée de 2 min. 50 sec. (+/- 10 sec.)  
et Danse Libre d'une durée de 4 min. (+/- 10 sec.)

**(b) Junior**

- (i) **TEST :** Avoir réussi le test Or de danse au complet ou un test de niveau supérieur.
- (ii) **ÂGE :** Être âgé(e)s de moins de 19 ans pour les Dames et de moins de 21 ans pour les Messieurs le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition
- (iii) Danse Courte d'une durée de 2 min. 50 sec. (+/- 10 sec.)  
et Danse Libre d'une durée de 3 min. 30 sec. (+/- 10 sec.)

**(c) Novice**

- (i) **TEST :** Avoir réussi au moins deux danses du test Or de danse ou un test de niveau supérieur.
- (ii) **ÂGE :** Être âgé(e)s de moins de 19 ans pour les Dames et de moins de 21 ans pour les Messieurs le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition
- (iii) Danses sur tracé **Cha Cha Congelado** et **Tango Argentin**.  
et Danse Libre d'une durée de 3 min. (+/- 10 sec.)

**(d) Pré-Novice**

- (i) **TEST :** Avoir réussi le test Junior Bronze de danse au complet ou un test de niveau supérieur.
- (ii) **ÂGE :** Être âgé(e)s de moins de 18 ans le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition
- (iii) Danses sur tracé **Rocker Foxtrot** et **Paso Doble**.  
et Danse libre d'une durée de 2 min. 30 sec. (+/- 10 sec.)

**(e) Juvenile**

- (i) **TEST :** Avoir réussi le test complet Junior Bronze de danse ou un test de niveau supérieur.
- (ii) **ÂGE :** Être âgé(e)s de moins de 16 ans le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition
- (iii) Danse sur tracé **Valse Willow**.  
et Danse libre d'une durée de 2 min. (+/- 10 sec.)

**(f) Pré-Juvenile « A »**

- (i) **TEST :** Avoir réussi le test Junior Bronze de danse au complet ou un test de niveau supérieur.
- (ii) **ÂGE :** Être âgé(e)s de moins de 14 ans le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition
- (iii) Danse sur tracé **Valse Willow.**  
et Danse libre d'une durée de 2 minutes (+/- 10 sec.)

**(g) Pré-Juvenile « B »**

- (i) **TEST :** Avoir réussi une danse du test préliminaire de danse ou un test de niveau supérieur.
- (ii) **ÂGE :** Être âgé(e)s de moins de 14 ans le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition
- (iii) Danses sur tracé Canasta et Baby blues.